



大会

第六十三届会议

正式记录

第二十九次全体会议

2008 年 10 月 20 日星期一上午 10 时举行
纽约

主席： 德斯科托·布罗克曼先生 (尼加拉瓜)

上午 10 时 25 分开会。

议程项目 57 和 43(续)

非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际支持

(a) 非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际支持

秘书长的报告 (A/63/206)

(b) 非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展

秘书长的报告 (A/63/212)

2001-2010 年：在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年

秘书长的说明 (A/63/219)

恩森吉亚马纳先生(卢旺达)(以英语发言)：我国代表团赞同安提瓜和巴布达代表在第 27 次会议上以 77 国集团和中国的名义所作的发言，以及肯尼亚代表在第 26 次会议上以非洲国家集团的名义所作的发言。

我要感谢秘书长提交的关于非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)执行进展情况和此方面国际支持的报告(A/63/206)，以及他关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展问题的报告(A/63/212)。我也要感谢他提出的题为“2001-2010 年：在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年”的报告(A/63/219)。

关于新伙伴关系的执行进展和此方面的国际支持，卢旺达欢迎 2008 年 9 月 22 日在非洲发展需求问题高级别会议结束时通过的政治宣言(第 63/1 号决议)，以及千年发展目标非洲指导小组提出的建议。我们坚信，如果付诸实施，这些建议可为非洲指明一条解决我们所面临众多挑战的前进道路。

卢旺达致力于在新伙伴关系框架下，通过实现千年发展目标和其他国际商定的发展目标克服它在发展方面面临的独特挑战。我们已采取一些举措来兑现这些承诺。

副主席西莱斯·阿尔瓦拉多先生(玻利维亚)主持会议。

卢旺达将信息和通信技术(信通技术)置于其发展战略的核心。2006 年 8 月 29 日在基加利签署的《基加利议定书》是关于新伙伴关系信通技术宽带基础设施网络的政策和管理框架议定书。该议定书于 2008 年 2 月 13 日生效，它将为新伙伴关系信通技术宽带基础设施网络的部署运作提供指导。这个网络由海底部分(Uhurunet)和陆地部分(Umojanet)组成，目的是为东部非洲和南部非洲以及非洲大陆其他地区提供优质和负担得起的电信连接服务。这个网络将是朝着在非洲大陆实现互联并帮助弥合数字鸿沟方向迈出的重大一步。因此，我们敦促那些尚未批准《基加利议定书》的国家批准该议定书，从而确保它得到执行。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

08-55670 (C)



新伙伴关系电子学校示范项目(示范项目),旨在为非洲学校提供适当的信息和通信技术、设备及仪器,以确保非洲青年从中小学校毕业时掌握相关技能,并通过培训引进适当的信息和通信技术,为非洲所有学校提供适当的数字化内容,使它们能够在信息社会和知识经济中有效地运作,以此为改善该大陆的教育做出贡献。电子学校示范项目正通过非洲发展信息社会伙伴关系(INSPAD)加以执行。在 INSPAD 的领导下,思科和微软两个公司已组成一个为卢旺达提供支持的企业集团。

2005 年 11 月发表了卢旺达非洲同行审议机制国家审议报告。此后,我们在非洲同行审议机制的所有重点领域都取得了巨大进展。

在民主和善政方面,卢旺达成功举行了地方和国家一级的选举,在最近结束的议会选举后,妇女在历史上首次占有 56%的议会席位,这不仅在非洲,而且在世界上都居领先地位。在权力下放和司法部门改革方面,我们也取得了显著进展。

在经济治理和管理方面,卢旺达现在完全遵照预算透明的最佳做法。我们始终仍然致力于对腐败的零容忍政策,并建立了机构以执行该政策。在公司治理方面,通过颁布公司法取得了显著进展,而在社会经济发展方面,通过我们的《2020 年远景》和第二代《经济发展与减贫战略》,也取得了长足进步。

卢旺达和非洲在履行其根据新伙伴关系所作的承诺方面所取得的进展是有目共睹的。然而,这一进展有被粮食、能源和经济危机削弱的危险,所有这些危机对非洲造成的影响远远大于任何其它大陆。因此,国际社会必须迅速、坚决地应对这些危机,充分执行关于非洲发展需要的政治宣言(第 63/1 号决议)以及千年发展目标非洲指导小组提出的建议。然而,贸易和投资是非洲经济和社会发展的真正保障,至关重要是恢复多哈发展回合,以确保非洲在全球贸易体系中发挥应有的作用。

关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展,卢旺达欢迎国际社会为预防非洲冲突采取的

各项举措。我们特别欢迎联合国与非洲联盟之间预防和应对非洲冲突的伙伴关系。我愿强调,卢旺达坚信,预防仍是促进非洲和平与可持续发展的最好、最可取的方法。

秘书长的报告(A/63/212)乐观地描绘了刚果民主共和国局势,我们也很想同他一样持乐观态度。然而,正如近期事件所显示的那样,局势仍远非令人乐观。由于未能如《内罗毕公报》和安全理事会第 1804(2008)号决议规定的那样,全面应对解放卢旺达民主力量和前卢旺达武装部队/联攻派这些灭绝种族势力对卢旺达和刚果民主共和国人民构成的威胁,而导致冲突的持续。因此,我们呼吁,国际社会要确保联合国刚果民主共和国观察团以及刚果民主共和国政府履行《内罗毕公报》和安全理事会第 1804(2008)号决议所规定的承诺。

卢旺达欢迎区域组织在维和行动上与联合国建立的伙伴关系,特别是非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动。卢旺达仍坚定地致力于发挥作为该行动主要部队派遣国的作用。

(以法语发言)

关于 2001-2010 年在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年,秘书长的说明(A/63/219)所转递的报告表明,在根除疟疾的斗争中,特别是在非洲已取得了进展。

《世界疟疾报告》显示,在 6 年时间内卢旺达成功地将疟疾病例减少了 66%。我们的目标是,到 2012 年达到根除这一疾病的初级阶段,也就是说,到那时每 1 000 名居民中,将有不到 1 例确诊疟疾的病例。我们取得的进展特别要归功于以下行动:推广大规模分发价格适中的长效驱虫蚊帐,利用适当的青蒿素类复方疗法药物,提供迅速和有特效的治疗,由社区医务人员实施基于家庭的发烧控制,通过推行家家户户的室内喷洒来控制疾病,增加医疗服务的使用,以及增加享有医疗保险的人数。

卢旺达始终坚定地致力于在卢旺达和非洲根除这一疾病的斗争。

泰尔齐·迪圣阿加塔先生 (意大利) (以英语发言): 首先, 我要感谢法国代表以欧洲联盟名义所做的发言, 我完全赞同该发言。我也要感谢秘书长提交关于非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)的综合报告(A/63/206)。

作为即将上任的八国集团主席, 意大利注意到大会主席发出的呼吁, 即要防止世界市场当前的动荡转移国际社会对非洲的需要的注意力, 肯尼亚以非洲联盟的名义重申了该呼吁, 而许多其他同事包括刚才发言的卢旺达代表也是如此。请允许我向大会保证, 我们将为此竭尽所能。的确, 现在正是八国集团重启与非洲的伙伴关系、促进各级重新努力支持新伙伴关系的时候。

联合国是一个自然的、必要的场所: 在这里, 我们应充分根据非洲会员国的愿景, 协调我们的努力, 确定我们的战略。非洲发展需要高级别会议提供了一个非常重要的契机。我愿回顾, 7 年前在热那亚召开的八国集团首脑会议上, 意大利提出了一项《非洲行动计划》, 该计划后来在加拿大卡纳纳斯基斯举行的首脑会议上得到批准。该计划的侧重点与新伙伴关系追求的目标完全一致: 一个没有冲突、饥饿和侵犯人权行为的非洲。

在高级别会议上, 非洲领导人普遍要求做出集体承诺, 在援助和贸易领域采取目标明确的行动。意大利打算在 2009 年八国集团首脑会议上传达这种紧迫感。这样, 本次辩论中产生的要点将公平、恰当地体现在我们首脑会议的提案中。

我们认真地注意到非洲对增加资源流动的期望。的确, 提高援助的质量是一个重要的优先事项。非洲的治理在国家和地方一级都在改善。与此同时, 援助也应更加协调, 更可预测; 它应减少条件限制。我们应寻求加强捐助方之间的协调, 以避免无益的重复。在阿克拉召开的高级别论坛强调了这些严重的关切。继罗马宣言、巴黎宣言和阿克拉宣言之后, 我们认为 11 月多哈会议是在该领域取得进一步进展的重要契机。

非洲联盟国家元首政府首脑制定的无冲突非洲目标同样具有战略意义。我们共同的出发点应始终是促进非洲在该大陆维护和平与安全方面的主导权。

我国政府致力于支持加强早期预警、预防性外交、维持和平、建设和平及冲突后重建等领域的非洲机构。帮助非洲联盟能力建设的十年方案应被视为联合国与欧洲联盟等活跃于非洲的区域组织之间合作的基石。为此, 我国政府已为非洲和平融资机制捐助了 4 000 万欧元。

实地行动应得到明确的政治远景的支持。这就是为什么联合国的决策进程应遵守并贯彻非洲主导权原则, 我们承认非洲区域和次区域组织享有这种主导权。作为安全理事会当选成员, 我国致力于恪守该原则。我们认为, 进一步加强安理会与主要区域利益攸关方之间的合作, 是确保在危机管理领域取得切实成果的重要资产。2008 年 4 月 16 日召开的联合国安全理事会与非洲联盟和平与安全理事会成员之间的联合会议就是这一进程中的重要一步。

不过, 我们政策的可持续性将有赖于我们能否成功地应对不稳定根源。消除赤贫、青年失业、环境退化, 以及防治疟疾等削弱非洲人力资源的大流行病, 是我们的真正集体利益所在。因此至关重要, 国际社会的每一个成员都应充分致力于应对这些挑战。

艾季莫娃女士 (哈萨克斯坦) (以英语发言): 首先, 我国代表团愿表示支持在 2008 年 9 月 22 日关于“非洲的发展需要: 各项承诺的执行情况, 挑战与前进的道路”的主题的高级别会议上通过的《政治宣言》(第 63/1 号决议)。《宣言》重申, 会员国相信非洲将有一个充分信奉尊严与和平这些人类核心价值观的繁荣的未来。

哈萨克斯坦支持联合国和整个国际社会努力在非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)框架内, 调集资源以实施各项方案与项目, 新伙伴关系被认为是该大陆发展领域的核心议程。我们也感谢秘书长设立非洲问题特别顾问办公室, 以协调对新伙伴关系的国际支助。

全球在实现千年发展目标和其它国际商定目标方面取得了重大进展。然而，哈萨克斯坦遗憾地注意到，在我们临近 2000 年制定的实现千年发展目标的中点时，非洲仍是在各项目标上均滞后的唯一大陆，尽管该大陆近来经济增长速度加快十分令人鼓舞，而且政策环境也有了全面改善。

我们承认联合国在执行新伙伴关系中的领导作用，我们认为，本组织及其各分支机构应重新考虑其资金分配的方法，以便加强对非洲国家在规定时限内实现千年发展目标的努力支持。最近粮食价格上涨给非洲经济造成极大压力，有可能破坏在消除饥饿与营养不良斗争中取得的来之不易的进展。然而，这一危机也为增加农业方面的必要支出、扫除农产品开放贸易体系的障碍以使非洲国家受益提供了机遇。

作为一个面临贸易问题的内陆国家，我们理解非洲在克服贸易壁垒方面的困难，这些壁垒阻碍向国际市场出口产品和初级产品出口。正如最近的《阿拉木图行动纲领》中期审议高级别会议成果文件(第 63/2 号决议)中所反映的那样，必须以区域方式满足非洲的基础设施需要，这样各国才能得到规模经济的好处，发展非洲内部贸易以及加强在全球经济中的竞争力。在这方面，多哈回合谈判应确定将给予非洲的贸易优惠，以便加快其发展。

作为一个转型经济和拥有丰富自然资源的国家，哈萨克斯坦非常了解非洲国家在努力进入国际经济关系体系时遇到的问题。在这方面，哈萨克斯坦全力支持八国集团和其他捐助国努力以多边和双边手段减轻债务负担，并促进外国直接投资，以便能够增强能力，使区域市场多样化并得到发展，以及建立高质量的人才库。

我们认为，实现各项发展目标的主要责任仍然在于非洲各国政府，它们近年来显示了巨大的领导才能。然而，为实现千年发展目标，必须将促进发展的外来公共筹资增加到每年 720 亿美元。

在这方面，我国代表团对于近年来对非洲官方发展援助有所减少感到关切，并认为，在实现有关发展

伙伴关系的目标以及确保捐助国履行其关于实现千年发展目标、特别是在非洲实现千年发展目标的承诺方面，联合国应发挥重要的作用。

我们满意地注意到，在发展中国家和中收入国家之间的南南合作范畴内，进行了积极的合作。我们认为，这种合作将使非洲的发展能够取得进展。就我们而言，作为一个能够克服经济转型带来的危机的国家，我们准备与非洲大陆各国在南南合作的框架内进行合作，并在金融和农业部门、专家的培训及经济多样化方面提供技术援助。

考虑到非洲大陆不稳定局势阻碍非洲全面人类发展，我们支持关于扩大安全理事会以便给非洲国家尽可能多的席位的提议，以便鼓励这些国家更多参与解决和平与稳定问题的的工作。

最后，我们希望，在履行对被恰当地称为人类摇篮的非洲大陆的承诺时，国际社会将携手努力，帮助非洲人民过上体面的生活。

焦里亚先生(美利坚合众国)(以英语发言)：美国祝贺非洲发展新伙伴关系成员国在执行加强非洲善治和经济增长的各项方案方面不断取得扎实的业绩。我们继续坚定地支持非洲发展新伙伴关系，并认为，新伙伴关系的活动对于实现每一代人都应在自由、繁荣和安全方面做得比前一代人更好的这一愿景是至关重要的。

除了善治、基础设施发展以及为持续的私人投资创造条件之外，支持非洲农民，对于实现消除贫困和实现千年发展目标依然至关重要。大会知道，非洲联盟和布什总统主持了全球企业界、基金会和非政府组织领导人会议，通过确定对农业价值链伙伴关系的承诺，帮助为粮食保障作出贡献。

为了回应非洲联盟加快执行《非洲农业发展综合方案》(农业发展方案)的承诺，美国已承诺努力解决执行该方案方面遇到的主要障碍。除了布什总统承诺拨款 55 亿美元用于消除饥饿和促进农业发展外，美国私营部门领导人也作出了回应。

Monsanto 公司已宣布,它每天投资大约 300 万美元、即一年投资 10 亿美元,主要用于植物育种和生物技术,以研发更好的玉米、棉花、大豆和蔬菜种子。约翰迪尔公司的重点是扩展适当的农业设备和技术,以大幅提高生产力和减少耕种。Land O' Lakes 公司与非洲农业团体和合作社一道致力于增加贫困小农户的收入和生产消费者更能够付得起的高质量乳制品。盖茨基金会与广泛伙伴一道,努力加强完整的农业价值链——从质量最好种子的播种和改进农业管理做法,到使作物进入市场——现已承诺投入 9 亿多美元,帮助非洲和南亚小农户提高生产力和增加收入。

2004 年创立的千年挑战公司将其 55 亿美元赠款的一半多用于农业和农村发展,仅为非洲农业就提供了 17 亿美元。千年挑战公司还宣布建立一个该公司与非洲绿色革命联盟之间的协作企业。

美国仍然致力于支持非洲发展新伙伴关系的《非洲农业发展综合方案》。我们在 6 个正履行承诺的国家里通过“结束非洲饥饿倡议”支持《非洲农业发展综合方案》的执行。“结束非洲饥饿倡议”在三个领域提供援助:即科技、使生产商与市场挂钩以及与弱势群体取得联系。在五年时期内,我们每年大约向《非洲农业发展综合方案》提供 2 亿美元。

我要向大会介绍按照布什总统的“减少疟疾倡议”所取得进展的最新情况。2005 年,我们承诺向受影响最严重的 15 个非洲国家提供逾 12 亿美元。“减少疟疾倡议”与东道国政府、非政府组织、宗教和社区团体合作,使最贫困者能够用上室内滞留喷剂来驱赶致命的蚊子,分发驱蚊蚊帐以及为产前孕妇提供预防疟疾治疗。

“减少疟疾倡议”还为国家执行战略提供能力建设。在实施两年后,我可以说,“减少疟疾倡议”产生了重大的影响。例如,在桑给巴尔,疟疾检查结果呈阳性的儿童比例由 2005 年的 20%降至今天的不到 1%。美国还是全球抗击艾滋病、结核病和疟疾基金的最大捐助国,迄今已捐赠 25 亿美元。

最后,我们感谢秘书长和秘书处成员为我们提供了关于非洲发展新伙伴关系的执行进展情况和国际支持的报告(A/63/206)。在这方面,我们敦促联合国开发计划署继续并加强在这一领域对非洲各国的支持,以及对执行非洲发展新伙伴关系的支持。

总之,正如我们在农业以及治疗和预防疟疾领域以及我们帮助撒南非洲的很多其他倡议中对非洲人民所作的承诺一样,美国继续与非洲伙伴站在一起,实现持久消除贫困的目标和履行所有人过上更美好生活的许诺。

马滕杰先生(马拉维)(以英语发言):首先,我国代表团感谢秘书长关于非洲发展新伙伴关系执行进展情况的报告(A/63/206);秘书长关于关于非洲境内冲突起因和促进持久和平和可持续发展的报告所载建议执行情况的报告(A/63/212);以及秘书长关于转递在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年的报告的说明(A/63/219)。

我国代表团赞同肯尼亚代表以非洲集团的名义及安提瓜和巴布达代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言。

摆在我们面前的报告显示,非洲出现了很多积极的情况发展。非洲联盟及其社会经济发展方案非洲发展新伙伴关系的启动;非洲在解决非洲大陆冲突方面领导权得到加强;日益致力于以人为本的发展和区域一体化;以及越来越愿意通过非洲同行审查机制讨论和解决社会经济问题和进行必要的改革,这些都是积极的趋势。

虽然出现了这些积极的趋势,但非洲仍然面临挑战,包括粮食和能源成本增加、气候变化、多哈回合失败以及国际金融市场崩溃。此外,由于贫困加剧,非洲大陆和一些非洲国家目前所取得的经济成果,仍未转化为实实在在的财富,而消除贫困,特别是消除每天只靠一美元生活的最穷人口的贫困需要这种财富。如不迫切和全面履行实现非洲发展新伙伴关系各项目标的承诺,整个非洲就不可能在规定的时限内实现国际商定的发展目标,包括千年发展目标。

因此，毫不奇怪的是，很多非洲领导人在 2008 年 9 月 22 日非洲发展问题高级别会议上发出呼吁，要求满足在非洲促进国际贸易、外国直接投资以及基础设施发展这一迫切需要，其中包括农业、卫生和运输领域以及应对气候变化。马拉维支持这一呼吁。

就其本身而言，马拉维目前正在实施各项农业举措，包括面向贫穷小农户的农业补贴方案，以便在国家一级实现粮食和营养保障，与贫困和饥饿做斗争。马拉维还沿河流湖泊建立了绿色带，以便增加农业生产以支持以农业为主的经济。马拉维希望能够通过这一举措实现千年发展目标的目标 1。

为努力降低运输成本和促进国际贸易，马拉维、莫桑比克和赞比亚向非洲发展新伙伴关系和南部非洲发展共同体(南共体)提交了一个项目，准备沿马拉维和莫桑比克境内的希尔河以及莫桑比克、赞比亚和津巴布韦境内的赞比西河，开通一条通往莫桑比克境内的印度洋欣代港口的水道。我们认为，希尔-赞比西水道项目是迫切解决马拉维、赞比亚和莫桑比克的内陆地区在加入国际贸易方面遇到的运输挑战的一种办法。它是 9 月 22 日非洲发展问题高级别会议结束时通过的《非洲发展政治宣言》(A/RES/63/1)第 39 段所设想的迫切解决非洲发展挑战的一个例子。马拉维欢迎该宣言的通过。因此，我们期待着接受国际社会对执行希尔-赞比西水道项目的支助。

在这方面，我们同其它国家一样，呼吁工业化国家履行其对非洲发展新伙伴关系的承诺，增加官方发展援助和尽快向发展中国家提供官方发展援助。我们还呼吁尽早恢复并完成多哈发展回合，以便让发展中国家能够平等地加入国际贸易，通过国际贸易创造减贫所亟需的财力。我们希望关于审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议能够为国际社会打破贸易谈判僵局提供机会。

马拉维认识到，没有真正的和平与安全，非洲就不能实现经济发展。因此，我们欢迎在联合国支持下迄今在预防非洲新的冲突和解决现有冲突方面所取得的进展。我们还赞赏建设和平委员会努力促进非洲

受冲突影响地区的可持续和平与安全。马拉维将继续在维持和平与安全方面发挥自己的作用，马拉维参加联合国在非洲大陆内外的维持和平特派团就是明证。

疟疾继续是对非洲发展的最大威胁之一。疟疾造成的毁灭性影响，因影响数百万人的肺结核以及艾滋病毒和艾滋病而加重。疟疾在马拉维是一个重大的公共卫生问题，并仍然是导致 5 岁以下儿童和孕妇生病和死亡的最普遍原因。在马拉维，仅疟疾就占了大多数卫生设施的门诊的 40%。为了解决这一问题，马拉维政府正在实施《减少疟疾战略计划》，该计划是参照《减少疟疾倡议》制定的。根据该计划，政府加大了通过各项措施消除疟疾工作的力度，包括分发驱蚊蚊帐，特别是向母亲和 5 岁以下儿童提供这种蚊帐，以及在发病 24 小时内就立即和有效进行治疗。预计到 2015 年，我国将有 97% 的家庭至少有一顶蚊帐。

尽管分发驱蚊蚊帐等预防性措施十分受欢迎，但我们认为必须对《与贸易有关的知识产权方面协定》进行根本性的改革，以使非洲能够得到和买得起治疗疟疾、肺结核和艾滋病毒所需药品。此外，应加强跨边界举措，使非洲成为无疟疾大陆。

最后，马拉维感谢在防治疟疾的斗争中从其发展伙伴包括联合国及其各机构、全球基金和“布什总统防治疟疾倡议”得到的支助。我们还欢迎秘书长疟疾问题特使瑞·钱伯斯宣布的《全球防止疟疾行动计划》。

代理主席(以西班牙语发言)：根据大会 1994 年 10 月 19 日第 49/2 号决议，我现在请红十字会与红新月会国际联合会观察员发言。

里托拉女士(红十字会与红新月会国际联合会)(以英语发言)：红十字会与红新月会国际联合会(红十字与红新月联会)十分荣幸在这一重要的年度辩论会上发言。

红十字与红新月联会处理非洲发展问题的方法始于社区。我们认为，可持续发展的努力应立足于让

穷人和弱势群体能够更好处理当前和未来的危险。赋予社区能力和使它们成为行动中心，是红十字与红新月联会最关心的问题。

今天，持续不断的粮食和能源危机、气候变化以及日益严重的自然灾害，使非洲面临的发展紧急情况更加严重。这些多层面挑战导致潜在的危险越来越大，并使越来越多的人变得脆弱。不实现千年发展目标，就会进一步加剧这方面的脆弱性。因此，政治意愿和承诺如同在多哈取得的扶贫成果一样，对人类发展均至关重要。

红十字会和红新月会作为其公共当局的附属机构，并且在非洲大陆几乎无处不在，有独特的能力与各国政府一道致力于加强社区和推进发展。

国家红十字会和红新月会的作用是至关重要的，特别是在动员数百万受过培训、受人尊重的志愿者来提高对卫生和灾害风险的意识、促进良好的社区做法以及支持改善获得水资源和粮食资源的途径方面。我们的方法与非洲发展新伙伴关系关于建立伙伴关系的观点是一致的。没有一个政府或组织能够单独地在应对非洲面临的挑战方面发挥重大作用。伙伴关系的重要性再怎么强调也不为过。为了使伙伴关系真正有效，还必须让社区参与进来。

红十字与红新月联会通过非洲南部 15 个国家红十字会一起启动一个五年期粮食保障战略框架，对粮食危机作出了应对，其目的是加大我们在制定国家粮食保障方案方面的努力，并为最弱势群体中至少 20% 的人提供长期粮食保障支助，以加强他们的复原力。

在马里，马里红十字会努力在贡达姆地区应对粮食无保障情况，已帮助改善了该地区 43 000 人的前景，并使社区有了一种新的目的感和希望。

在布隆迪，作为一个为期三年的组织发展项目的一部分，已有 3 万名志愿者获得培训，以确保到项目结束时，选举产生的村民委员会将在 2 700 多个村庄支持提供社区服务。这个项目得到了布隆迪共和国总

统和政府其他官员的支持，他们认为这个项目是布隆迪发展中极为重要的一步。

自 2002 年以来，红十字与红新月联会疟疾方案已在疟疾流行国家发放了 1 200 多万顶长效驱虫蚊帐，这些方案是与广泛的伙伴共同实施的，在降低死亡率和恢复社区信心方面确实取得了非常显著的成果。我们的全球防治艾滋病联盟是使非洲重获其人民理应得到的健康与繁荣的典范。这些不仅是公共卫生方案，也是制定发展方案方面的关键因素。

这些是正在发挥作用的促进非洲发展伙伴关系的例子，反映了红十字与红新月联会对千年发展目标的承诺。我们正在将此次辩论向前推进一步。在我们此刻发言时，第七届红十字会和红新月会泛非大会正在约翰内斯堡举行，使 53 个非洲国家的红十字会和红新月会和来自世界各地包括各国政府和联合国的观察员聚集一堂。我们希望在“团结行动在非洲”口号下致力于伙伴关系的新阶段。我们期待着提交此次重要会议的成果，今天也要感谢南非政府和常驻代表团始终如一地支持我们的目标。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请观察国罗马教廷观察员发言。

贝内先生（罗马教廷）（以英语发言）：很遗憾，罗马教廷代表团常驻观察员无法出席会议，我谨代表他作此发言。

我国代表团感谢世界卫生组织关于题为“2001-2010 年：在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年”的大会第 62/180 号决议的执行情况的全面报告，并注意到在防治疟疾方面存在的挑战和迄今已取得的进展。

大会最近决定对发展中国家，特别是非洲发展中国家给予更大重视，这是朝正确方向迈出的积极一步，特别是因为大会认识到，通过提高公众意识、开展教育以及为研究与治疗投入资源，可以大幅减少疟疾。由于过去 15 年来疟疾流行率有所增加，很有可能在今后 20 年使死亡人数翻番，国际社会必须共同努力防治这一流行病。

每年有 3 亿到 5 亿人感染疟疾，100 多万人因患疟疾死亡，每 30 秒就有至少一人死亡。据世界卫生组织报告，90% 的疟疾死亡发生在撒哈拉以南非洲，多数受害者为五岁以下儿童，该地区每天大约有 3 千儿童死亡。此外，第二大受害人群是孕妇。疟疾依然是对人的安全的一大挑战。由于预防和治疗的费用，贫困者是最易受这一重大疾病影响的人群。

许多富有献身精神的个人，特别是有技术熟练的卫生工作人员，正在许多受影响最严重地区的初级保健中心并通过各种宗教组织，护理和治疗疟疾感染者。这些常常不为人注意的卫生工作者为需要帮助的人提供护理他们所做的是英雄之举。

我们在应对疟疾方面依然侧重于研究、预防以及治疗。我们知道，通过预防蚊虫叮咬和控制蚊虫数量，可以减少疟疾传播。从这个角度来看，回顾《阿布贾宣言》似乎是适时的。该宣言呼吁，除其他外，建立机制以便为防治流行病各级决策者提供可靠信息，以便使卫生部门能制定适当的控制和监测战略。

个人必须能够获得负担得起的、安全的，以及必要时是免费的诊断检测和药物。适当的诊断是可以得到的，而且如果得到适当的手段，疟疾感染者可以完全康复。应当作出努力，以便患病者可以得到适当的治疗。

必须继续为目前研制新的、安全和经济效益高的疫苗以及治疗感染者药物的研究拨付资源。这些努力如果取得成功，必将能够逐步减少感染者总人数。

我国代表团特别吁请大会注意帮助需要帮助者的积极努力。我们提请大家注意，开展家庭教育并帮助家庭护理感染疟疾的亲人是重要的。许多天主教会组织正在深入参与这方面的工作，开展广泛和有针对性的行动。此外，这些组织培训社区团体，为感染疟疾者的父母和护理人员提供教育。

尽管艾滋病毒/艾滋病和结核病等其它严重传染病需要得到同等重视，但我们在疟疾方面的努力不能退居其次。显然，国际社会必须继续致力于防治威胁人类生命与安全的所有疾病。

代理主席(以西班牙语发言)：我们听取了有关这些项目的辩论中最后一位发言者的发言。

主席继续主持会议。

主席(以英语发言)：我们的辩论一直议题广泛、内容丰富，起到了保持大会内部为非洲发展建立理解与支持的作用。

我尤感欣慰的是，各位发言者强调了不断恶化的国际金融环境。我们正在这一环境中作出努力，而非洲也正在其中竭力找到它在世界上应有的地位。发言者提请我们注意，愈演愈烈的全球金融危机不应破坏非洲人所依靠的“北方”的资金筹措、技术合作以及开放市场努力。

工业化国家，尤其是欧洲各国代表所表示的团结，以及拉美、加勒比和亚太地区发展中国家表示的团结，强调了得到非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)框架巩固的有力承诺。南南合作比以往任何时候都更加强劲有力。非洲各国代表明确表示，将通过在很大程度上由新伙伴关系促成的区域和国家倡议，在为所有非洲人带来善治、和平与安全以及发展的复杂进程中发挥领导作用。

大家指出，新伙伴关系建立了一个有效的领导进程，让发展伙伴参与解决国际贸易安排、债务减免以及官方发展援助等问题。发言者还指出，如果八国集团成员扭转官方发展援助下滑势头，并兑现到 2010 年把对非洲官方发展援助增加一倍的承诺，这一进展将大大加快。

此外，正如秘书长报告所建议的那样，非洲各国应当为新伙伴关系的优先事项拨付更多资源，并且鼓励私营部门参与伙伴关系项目，特别是公私合作基础设施项目。还建议发动“非洲绿色革命”，并且通过提高非洲同行审查机制的效力来加强经济和政治治理，这一创新机制因为治理和问责问题创造了有利环境而得到认可。

秘书长关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告指出，非洲过去十年来作出了持

续努力以促进和平、加深对民主进程的承诺以及实现善治。

非洲联盟和平与安全理事会以及其它区域一级架构正在调解非洲各国之间和各国内部的冲突方面发挥日益重要的作用。这些机制还使非洲人民能够应对与小武器和轻武器扩散有关的严重问题。

不过，我们的辩论提醒我们，非洲面临的问题十分复杂。今天我们对关于防治疟疾行动的报告给予了特别关注，因为这一疾病与全世界一半人口直接相关。严峻的事实是，死于疟疾的人中有 91% 在非洲。捐助国必须持续提供到 2010 年把疟疾死亡率减半和实现千年发展目标框架中有关目标所需要的资金。

必须在大会特别关注对非洲这一更广泛和持续不断的框架内看待我们的辩论。本次辩论是紧接着于 9 月 22 日举行的非洲发展需要问题高级别会议和 9 月 25 日举行的千年发展目标高级别活动(其重点又是非洲)举行的。我们将在 11 月底举行的多哈发展筹资问题审查会议上深化这一进程。

显然，不断恶化的国际金融环境突出表明，国际社会亟需制定一份全面战略计划，既解决非洲大陆持续不断暴力冲突的未决起因，又满足在新问题出现时采取积极主动的方法予以处理的需要。作为大会主席，我致力于与会员国合作推动这一努力。

我们利用每一个机会见证了非洲新领导人的出现，他们正在努力确保非洲的发展首先造福于非洲。我们明确支持这种新模式。我认为，中国常驻副代表十分清楚地阐述这一点，他指出，我们必须倾听非洲声音，尊重非洲意见，照顾非洲关切，支持非洲落实自己的方案。这是我们的集体责任，令人高兴的是，我们知道我们正在十分认真地对待这一责任。

(以西班牙语发言)

大会就此结束现阶段对议程项目 57 及其分项(a)和(b)以及议程项目 43 的审议。

议程项目 108

纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年的后续活动

秘书长的报告(A/63/213)

决议草案(A/63/L.5)

主席(以西班牙语发言)：我要就我们对本议程项目的审议发表一些看法。1808 年废除跨大西洋贩卖奴隶似乎是很久以前发生的事，但是我认为，我们多数人都了解提请大会和世界注意这个历史事件的重要意义。

贩卖奴隶横跨大西洋，从非洲到欧洲、拉丁美洲和北美，持续数百年之久。废除贩卖奴隶实际上并未结束奴隶制。然而，这是朝着禁止奴隶制迈出的重要一步，标志着国际社会齐心协力打击残酷的、极为有利可图的贩卖奴隶行为的早期决定之一。

不幸的是，贩卖奴隶和奴隶制本身继续对我们当今世界产生深刻的、尽管基本上隐而不见的影响。

今年 3 月 25 日是第一个纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际日。我一向提倡宽恕与和解。但是，贩卖奴隶是骇人听闻的危害人类罪行之一，许多非洲人宽宏大量地宽恕了这些罪行，但是，我们世界各地的所有人都不应忘记这些罪行。

人们普遍认识到，贩卖奴隶制度不仅摧毁了一个大陆，而且还以其腐蚀性存在毒化了新老社会的根基。我们都继续承受这种剥削的后果——显然，我们中一些人受害更深。

几乎在全世界所有社会中仍然存在奴隶制，国际上经常视而不见并予以容忍。

奴隶制是一种把人当作货物的社会经济模式，一种基于征服和虐待人民的社会关系制度，是一种最恶劣形式的歧视和社会排斥。数百年来，跨大西洋奴隶制是世界的祸害。千百万人在穿越非洲的长途跋涉中和随后横跨大西洋的途中丧生。数百万人在残酷的条件下受尽剥削，在他们的肩上和生活中建立了一个陌生的社会。这个社会排斥他们，并剥夺了他们的人的地位。

60 年前，大会在 1948 年《世界人权宣言》第一条中宣告“人人生而自由，在尊严和权利上一律平等”，并在第二条宣告，

“人人有资格享受本宣言所载的一切权利和自由，不分种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见解……或其他身份等任何区别。”

后来，《禁奴公约》于 1955 年生效。

许多年后，我们在 2001 年通过了《德班宣言》。《宣言》指出，

“奴役和奴隶贸易，包括跨大西洋的奴隶贸易，是人类历史上令人震惊的悲剧，这不仅在于其骇人听闻的野蛮，而且也在于其有组织性质的规模特别是对受害者实质的否定，[我们]进一步承认，奴役和奴隶贸易特别是跨大西洋的奴隶贸易是危害人类罪，并且是种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍的主要根源和表现之一，非洲人和非裔人民、亚洲人和亚裔人民以及土著人民当年是这些行径的受害者，现在仍然是其后果的受害者”。

所有这些文书的通过，都是为从人民的思想中和法律制度中消除帝国主义统治并最终承认人人享有人权而进行的艰巨斗争的成果。

值此废除奴隶制的纪念日，我们必须认识到，富国的经济建立在千百万非洲奴隶的汗水和生命的基础之上。各国绝不能满足于从其法律制度中消除奴隶制；我们必须查明奴隶制的新形式，同它们作斗争并在地球上消除它们。我们必须对新形式奴隶制的后果，即新殖民主义、歧视制度、经济不平等，以及多边组织要求交出矿藏和自然资源，以支付不道德的外债利息等等采取同样的行动。

在十九世纪和甚至二十世纪，许多关于废除奴隶制的法律为奴隶主提供赔偿。今天，各国必须考虑以不同方式赔偿对非洲各国犯下的文化、经济和社会暴行。需要为提供物质、道义和道德补偿而制订计划和一致的战略。我们不能局限于作出金钱补偿，因为这

不是一个付钱然后忘记的问题。我们绝不能忘记并恢复这种可耻行径。我们必须请求宽恕，并自觉认识到一部分人所造成的损害。另一部分人应被动地接受它，而应积极和改造性地接受它。正如非洲人民今天所说的那样，他们想要成为其自己政治模式及其人类和解放发展的创造者和主人公。

我现在请圭亚那代表介绍决议草案 A/63/L.5。

塔尔博特先生 (圭亚那) (以英语发言)：我荣幸地代表在联合国的加勒比共同体(加共体)成员国集团，以及非洲集团和提出本案文的其他会员国发言，介绍题为“奴隶制度和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑和对受害者的纪念”的决议草案 A/63/L.5，以供今天通过。

今天摆在我们面前的决议草案基本上是程序性的，力求阐述自去年 12 月通过第 62/122 号决议以来的事态发展。两年前，我们在大会堂确认，奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶是人类历史上最低点之一。我们回顾，在长达 500 年时期内，强行把 1 800 多万人从非洲运往南北美洲，包括加勒比、美国、巴西和拉丁美洲其他地区，以及欧洲。

我们回顾，指定自 2008 年起的每年 3 月 25 日为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日。在这方面，我谨代表加共体成员国感谢秘书长在其报告(A/63/213)中介绍了今年早些时候开展的废除奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶周年纪念活动的最新情况。主席先生，我们期待着同你、秘书长和新闻部合作，于 2009 年 3 月 25 日开展类似的纪念活动。

这一天具有重大的历史意义，因为在大约 200 年前的这一天，废除奴隶制的提倡者们获得最终的报偿，他们的不懈努力导致英国议会通过了在大英帝国废除跨大西洋贩卖奴隶的法案，随后在全世界结束了奴隶制。这个与废奴主义者的成就相关的一年一度的纪念日，将成为对现有的教科文组织废除贩卖奴隶国际纪念日(8 月 23 日)的宝贵补充，恰当地确认了海地奴隶本身作出的重要历史性贡献，他们奋起抵抗奴隶制，实现了自身的解放。

2001 年国际社会相聚于南非，参加在联合国主持下举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议，随后发表了通常叫做《德班宣言》的文件。我们从更广泛的角度看待永久纪念碑项目，认为它部分实现了《德班宣言》101 段。该段除其他外，请国际社会纪念奴隶制受害者。因此，我们在序言部分第 3 段中力图重申各国在 2001 年作出的承诺。

我们不能不回顾奴隶制和贩卖奴隶行为的可怕和非人化性质。在这一制度下，被俘的奴隶被强行关押，并当作人体货物装运，作为单纯的动产装进臭气熏天的船舱，最后横渡大西洋，被运到所谓的新世界。他们被阉割、出售和剥夺文化，火红的烙铁在他们的皮肤上打上其主人的标记。这些恐怖景象依然触目惊心，令人想起并难忘人对同类的残忍行为的程度。为此原因，我们认为，在序言部分第 4 段中强调必须教育后代，让他们了解跨大西洋贩卖奴隶和奴隶制的起因、后果和教训，是恰当的。

永久纪念碑将承认常常被遗忘的现代史上最可怕的悲惨之一。纪念碑将提醒人们不忘同在长达五个世纪中为了经济收益而奴役和非人地对待一个种族的行为及其遗留下的影响进行的斗争和取得的胜利；因此主题定为“承认悲剧、审视遗产、永志不忘”。我们认为，该纪念碑设在联合国是本组织所代表的促进和维护所有人的尊严与价值的《联合国宪章》核心原则的重要象征。

鉴于永久纪念碑对人类的重要意义和该纪念碑的普遍性，我们认为，它应当设在一个显要位置，不仅便于本组织代表，而且便于联合国的所有游客观瞻。因此，我们力图澄清上次决议中使用的提到联合国大厅的措词。实际上，人们广泛认为，游客入口处广场这样一个便于代表、联合国工作人员和游客观瞻的显要位置，是这样一个极其重要纪念碑的更为合适的地点。设在这个位置的纪念碑将真正便于所有人民和所有国家的观瞻。

大会在本决议草案中将核可设立一个执行部分第 2 段所提及的由关注此事国家组成的委员会来负责

永久纪念碑项目。委员会成员来自联合国所有地理区域。重要的是，加勒比共同体和非洲联盟的成员国将在推动该委员会的工作方面发挥首要作用，牙买加已被推选为委员会主席。此外，该委员会是包容性的，将同秘书处、教科文组织、朔姆堡中心和民间社会代表等非国家伙伴进行合作。

副主席西莱斯·阿尔瓦拉多先生(玻利维亚)主持会议。

为了建造该纪念碑，根据第 62/122 号决议设立的一个自愿基金、永久纪念碑基金已经在牙买加常驻代表团的监管下成立。然而，为了增进透明度和问责制，提议由更广泛的委员会监管该基金。与此同时，委员会正同秘书处一道探讨方法，以全体会员国可以接受的方式，确保加强基金管理的透明度和问责制。

为了回答有关本决议草案通过之后所涉预算问题的询问，请允许我明确指出，永久纪念碑项目没有涉及任何预算问题。我们希望，通过会员国自愿提供的慷慨捐款，以及委员会可能组织的任何募捐活动，永久纪念碑将成为现实。因此，我谨代表加共体成员国集团，衷心感谢已经为基金捐款和作出认捐的会员国，同时也鼓励会员国和其他感兴趣的方面参加这项重要努力。

我们也谨正式向秘书长、秘书处和委员会成员对执行永久纪念碑项目提供的宝贵支助、技术咨询和援助，表示衷心感谢。

种族主义、种族歧视和偏见继续在全球各国社会留下破坏性污点，它们同跨大西洋贩卖奴隶和奴隶制的渊源和联系是明白无误的；因此要求各国采取行动。

正是在这一背景下，我们在第 6 段中重申，2006 年 11 月 28 日第 61/19 号决议请尚未这样做的国家制定教育方案，包括通过学校课程，教育后代，使他们了解奴隶制和贩卖奴隶的教训、历史和后果。

我们对秘书长的报告表示欢迎。报告提供了有关秘书处开展的活动的最新信息。这些活动的目的是首

次制订一项宣传教育方案，除其他外动员教育机构和民间社会讨论纪念跨大西洋贩卖奴隶和奴隶制的议题。我们认为，这将有助于解决在了解奴隶制和贩卖奴隶的影响和后果方面，主要在年轻人中存在的无知和知识空白问题。通过这项决议草案，大会将请秘书长配合并利用教科文组织通过“贩卖奴隶路线项目”开展的工作，继续执行宣传教育方案，让后代了解跨大西洋贩卖奴隶的原因、后果和教训，并向他们说明种族主义和偏见的危险。

大会将协商一致地通过这项重要决议草案，以此承认奴隶制和骇人听闻的跨大西洋贩卖奴隶行为仍然在影响着非洲侨民及其后裔，他们当中的许多人今天就在大会堂。当我们筹备在今年晚些时候庆祝《世界人权宣言》通过六十周年时，这种承认的意义更为重大。大会将参与既切合实际又深思熟虑的宣传教育方案，以期消除继续危及充分实现人权和基本自由的种族主义和偏见的危险。

最后，加共体成员国集团衷心感谢目前决议草案的许多提案国和支持者，并现在请大会明确支持通过这项决议，以期圆满结束 2006 年在联合国启动的这一进程。

穆伊塔先生 (肯尼亚) (以英语发言)：当我们在大会介绍今天摆在我们面前的重要决议草案 (A/63/L.5) 并就此采取行动时，非洲集团高兴地表示支持该草案。首先，我们要转达我们对加勒比共同体 (加共体) 国家集团的最诚挚感谢，感谢它们提出倡议和做出努力，使我们大家都能够反省我们过去的行为、我们忍受和战胜巨大逆境的惊人能力，以及我们为消除历史最不道德、最没有人性的一面采取的集体行动。

我还要代表非洲集团会员国，感谢秘书长在其报告中介绍了关于今年早些时候为纪念废除奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶周年举行的活动的最新情况。我们期待着与主席、秘书长和新闻部一道在明年举行类似的纪念活动。

1807 年 3 月 25 日，英国在法律上废除了奴隶贩卖，正式结束了人类迄今为止所知道的最骇人听闻的

经历。其后，当时的其他强国纷纷效仿，相继废除奴隶贩卖。尽管这种行动看似高尚，但在很长一段时间内，各国实际上仍在容忍、纵容和允许实行奴隶制。人继续奴役自己的同胞，把他们当作私人财产，从而剥夺了他们的一切尊严。争取权利和恢复尊严进程的特点是巨大风险、危险以及牺牲。与奴隶制作斗争并废除奴隶制需要做出共同努力，也需要有巨大的勇气。我们在讨论这一问题时，人类实际上是在追忆非常痛苦的过去。从这些行为中可以获得有益的教训，因为它们并非发生在遥远的过去。除了废奴主义者外，奴隶自身就是无名英雄。

我们今天面临着许多挑战。我们可以从两个世纪前团结起来反对贩卖奴隶和奴隶制的那些人那里受到启发。以前的共同努力取得了成功，我们认为这种努力是应对挑战的最可靠方法。决议草案提议在联合国建造一座永久纪念碑，以永远提醒人们不忘人对同胞的残忍行为，并禁止我们的社会中再度出现这种骇人听闻的制度。

专门为跨大西洋贩卖奴隶和奴隶制受害者建造的永久纪念碑永远无法弥补人类遭受的悲惨苦难，而仅仅是对所有英雄表示感谢的一种象征。这些英雄坚定不移，不惜付出生命反对不公正现象，反对奴隶制和争取自由，并且是寡廉鲜耻的奸商、奴隶主和不公正的社会施加的残忍和不人道待遇的受害者。永久纪念碑能够让我们想起奴隶、废奴主义者和无数名不见经传但有良知的儿女的英勇行动，面对严重危险和逆境，他们加入了反抗的行列。

永久纪念碑将是跨越一段艰难时代的记忆、历史和征程，它使人们想起“中间航程”、残酷的跨大西洋之旅和驯奴营的暴行。纪念碑也将成为一种教育来源和终身学习的丰碑。它将是重建过去，以便塑造未来。它将不断提醒人们不忘人类的脆弱性。

永久纪念碑也将提醒人们注意我们今天仍面临的挑战。种族主义、仇外心理和歧视都类似于奴隶制，这些恶行令人厌恶地再度开始抬头。在我们各国社会中，偏见、煽动仇恨和仇恨犯罪事件时有发生。我们

呼吁坚决抵制和拒绝一切种族优越观念或种族优越主义意识形态。我们必须警惕重新陷入野蛮状态的危险。

通过这项决议草案后，我们应指出必须更好地了解贩卖奴隶和奴隶制的概况。我们应致力于确保向社会各阶层提供和散发有关贩卖奴隶和奴隶制的资料，特别是通过学习机构这样做，使他们能够在了解历史的基础上共同努力推动建设有凝聚力的国际社会。我们应鼓励人们了解奴隶制，由此减少日后犯同样错误的危险。

建造永久纪念碑必然需要资金，我们请国际社会参与这项工作，并慷慨解囊，以保留我们的记忆。这些资金将用于善举。我促请大家注意尼日利亚诺贝尔和平奖获得者沃莱·索因卡教授的智言，他说，“一个民族若不能保留其记忆，就会失去其历史。”让我们给予“永志不忘”的字眼以新的推动力。

最后，我愿重申非洲集团支持这项决议草案，并支持建造一座永久纪念碑，以纪念贩卖奴隶行为的所有受害者、勇敢的废奴主义者以及国际社会为废除贩卖奴隶和奴隶制所做的共同努力。我敦促所有会员国支持这项决议的通过。

沃尔夫先生 (牙买加) (以英语发言)：我国代表团赞同圭亚那代表以加勒比共同体 14 个成员国的名义和肯尼亚代表以非洲国家集团 54 个成员国的名义所作的发言。

我十分荣幸地就议程项目 108 “纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年的后续活动”发言。众所周知，我所在区域在 1500 年代首次被西班牙人占为殖民地，其历史深深根植于奴隶制遗留下来的影响。其后 300 多年来，大多数加勒比国家仍处于英国殖民统治下。在殖民时期，无数船只抵达本区域港口，将成千上万非洲人运送到大西洋彼岸，以巩固当时处于统治地位的英国种植园主创建的劳动密集型市场。

国际社会用了近 200 年的时间才承认奴隶制和贩卖奴隶是危害人类罪。有人问我们，为什么我们要费

心重提如此长久以前发生的事件。但是，对于我们加勒比人民和非洲人民来说，200 年实在不算太长久。作为在那 500 年期间生活和死去的人们的后代，我们仍负有庄严义务，确保纪念他们，以及永世不忘他们的苦难。

还应该忆及，奴隶制和贩卖奴隶遗留的最有害影响是种族隔离和种族主义的存在。直至二十世纪快结束时，这种遗留影响在南部非洲依然根深蒂固。由于整个非洲大陆人民为挣脱所面临的灭绝人性行为和苦难表现出不屈不挠的精神并进行了不屈不挠的斗争，这种祸害才被彻底铲除。

因此，我们怀着责任感深为谦恭地纪念我们的祖先。他们因跨大西洋贩卖奴隶被带到加勒比地区。我们坚信，加勒比共同体主席提及的、大会去年核可的永久纪念碑应被视为实实在在的希望源泉，也应被视为一种纪念手段，纪念为摆脱殖民统治下面临的苦难所作的斗争。

我借此机会感谢为监管永久性纪念碑项目所设委员会成员选举牙买加为自愿基金主席和临时管理者。我们感谢委员会对我们的信任，并将努力实现以最有成效和最有效率的方式执行该项目这一目标。我提出这一点是为了强调，在通过今天摆在我们面前的决议草案后，我们力求扩大委员会的责任，以便委员会在监管基金的同时，力图与秘书处探讨采取什么方法确保以所有会员国都能接受的方式加强其工作的透明度和问责制。

另外，我谨请各位成员允许我诚挚地感谢已经为永久纪念碑基金捐款的国家政府的慷慨之举。我们感谢在承认这一最黑暗历史时期的遗留影响方面给予我们的声援。在这方面，我愿公开感谢以下国家：安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、伯利兹、博茨瓦纳、巴西、印度、印度尼西亚、海地、卢森堡、莫桑比克、纳米比亚、葡萄牙、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣文森特和格林纳丁斯、苏里南、叙利亚、土耳其，当然还有我的祖国牙买加。我们设想，其他国家将效仿，为永久基金捐款。

最后，我还要特别提及迄今为止向我们作出认捐的国家：丹麦、荷兰、西班牙，当然还有联合王国。

最后，我期待着与大会主席、秘书长、新闻部和其他会员国合作开展筹备活动，以庆祝 3 月 25 日为纪念废除奴隶制和贩卖奴隶周年举行的年度纪念活动。

努涅斯·莫尔多奇夫人 (古巴) (以西班牙语发言)：跨大西洋贩卖非洲奴隶是人类历史上最大悲剧之一，在规模和持续时间上，也是迄今为止对人权的最严重侵犯。1450 年至 1850 年，约有 1 200 万非洲男女和儿童被迫离开家园，被当作奴隶卖掉，以及被迫跨越大西洋，从原籍国来到美洲大陆。数以百万计的人在途中丧生。每运送和卖掉一个奴隶，就有 3 人死亡。运送这些奴隶需要 60 000 多次航行。许多人认为，跨大西洋贩卖奴隶是历史上规模最大的驱逐出境行径，对奴役非洲人口产生了不可逆转的影响，除了一些小部分人外，数百万非洲人永远无法回到原籍国。

但是，这种强行驱逐出境罪还不够。在贩卖奴隶的同时还形成了一种强烈的种族主义意识形态。黑人被划为劣等人种，常常被视为动物。他们被认为不享有法律规定的权利，因而在法律上被视为物品。

在古巴，依然可见这一肮脏篇章留下的深刻痕迹。在 16、17、18 和 19 世纪期间，大约有 130 万非洲人被强行运到古巴的种植园当奴隶，并提供各类服务。在我国殖民时期，非洲人及其后裔遭受种族主义蹂躏、歧视，丝毫没有权利，并且被边缘化，即使在 1880 年代下半叶禁止奴隶制后依然如此。遗憾的是，古巴不是美洲大陆成为跨大西洋贩卖奴隶行为受害者的唯一国家。几乎整个美洲大陆和安的列斯群岛都重演了类似的情景。

所谓的三角奴隶贩卖是非洲大陆被血腥剥削和日趋贫穷以及西半球非洲后裔多年来遭受的残酷歧视的重要组成部分。能够从不人道的奴隶贩卖行业中捞取好处的不过是数个世纪以来开创、发展和维护这个行业的宗主国。该行业对受影响地区、特别是非洲大陆的经济发展造成灾难性后果，使非洲大陆在几个

世纪内陷入经济落后和政治混乱状况，19 世纪所谓“争夺非洲”的正式殖民化延续了这种状况。

自相矛盾的是，如今，许多人都声称了解那悲惨的篇章，为之辩护，更糟糕的是，想把它从我们的历史中抹去。前宗主国反对任何旨在向忍受数世纪奴役的人们偿还历史旧债的方案，这种反对立场变得更加强硬。

以奴隶流血流汗为代价积累巨额财富、给我们各国造成单一生产和单一作物经济的灾难性后果的国家，如今在新自由全球化中，不可能凭借自我诱发的历史健忘症，洗刷掉他们黑暗的过去。在新自由全球化浪潮中，富国如过去时代的富国一样，越来越富，而我们各国沦落到被排斥和贫穷的境地。

古巴非常重视联合国打击种族主义和仇外心理的努力，特别重视反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议商定的行动。该世界会议于 2001 年 8 月和 9 月在南非德班召开，以适当地关注奴隶制、贩卖奴隶行为、强加给土著人民的奴役以及殖民主义的受害者及其后代的需要。

尽管 40 多年来遭到了美国政府强加的经济、商业和金融的严密封锁，但古巴已经与非洲、加勒比和其他第三世界姐妹国家一道制定了，并将继续制定合作方案，以共同努力扭转贩卖奴隶和殖民主义和新殖民主义其他悲惨时期造成的后果。

我们将继续坚持认为，应宣布奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶为危害人类罪，而且这些罪恶行径、殖民主义和对土著人进行的种族灭绝剥削的受害者后裔，都应得到应有的赔偿和补偿，以伸张历史正义。

庆祝废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年，也是一个铭记当代各种形式奴役的机会：贩运人口、强迫卖淫、奴隶条件下的强迫劳动以及利用儿童从事国际贩毒活动。这些形式的奴役今天依然兴旺，大都是歧视、社会排斥及脆弱性结果。而这一切都因为贫穷而加剧。国际社会必须了解这一事实。根除它们，是我们大家的一个目标。

沙巴尔先生 (摩洛哥) (以法语发言): 首先, 由于这是我第一次在全体会议上发言, 请允许我祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生担任大会第六十三届会议主席, 并祝贺他采取主动行动。以动员会员国应对当今各种挑战。他的智慧和博学, 在使国际社会团结起来共同走上通向一个更安全、更公平和更人道的世界的道路方面, 将是非常宝贵的财富。请他放心, 我国代表团将给予他支持。

摩洛哥王国赞同肯尼亚代表以非洲集团的名义所作的发言, 并想补充以下看法。

今天庆祝和纪念活动一起进行, 因为大会准备根据加勒比共同体成员国的倡议, 通过一项关于为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者建造一个永久纪念碑的起灯塔作用的决议草案。

摩洛哥王国欢迎这项决定。根据这项决定, 国际社会异口同声地谴责对人类历史上一个极其邪恶时期的集体遗忘。在长达 400 多年的时期内, 有千百万非洲人被遣送到新世界, 沦为奴隶。贩卖奴隶是一种有利可图的贸易, 为南北美洲和欧洲的发展做出了贡献。据估计, 跨大西洋贩卖奴隶的不同阶段, 剥夺了 2 500 万至 3 000 万人的自由, 还不算横渡大西洋死在船上的 1 700 万人。

在这个庄严时刻, 我们激动地纪念废奴主义者进行的顽强斗争, 他们的名字铭刻在历史伟人祠的石碑上, 永不磨灭: 杜桑·卢维杜尔、弗雷德里克·道格拉斯、威廉·威尔伯福斯、哈里特·塔布曼和维克托·舍尔歇。

为奴隶制受害者建造一个永久纪念碑, 将为各会员国、联合国工作人员和参观联合国的游客提供一个地方和一种象征, 请他们反思这场不可宽恕的悲剧——奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶——的历史根源、运作方式和后果。

除了纪念义务外, 最根本的是要提高对这种灵魂贸易给各有关人民带来的剧变的认识。贩卖奴隶, 作为一种大规模的强迫移徙, 也促成了文化交流, 给几

个大陆的习惯、信仰、社会关系及知识打上了深刻的烙印。

奴隶制和贩卖奴隶行为受害者的文化足迹, 把各种不同领域, 如知识和艺术、口头的世代相传财产、音乐样式、哲学及文学联接起来。奴隶必定是文明遗产的携带者, 导致了欧洲、非洲、印度洋、加勒比和南北美洲文化的融合。

摩洛哥王国, 借以纪念“人类历史上规模最大、历时最久的悲剧”(法国历史学家让·米歇尔·德沃的话), 想重新探讨知识界通过 1685 年《黑人法》提出反黑人特性及其法律组织学说使奴隶制及其思想根源合法化的问题。

国际社会负有神圣的义务消除种族偏见, 抵制仇恨他人和不宽容的思想意识。当然, 要实现这些目标, 就必须促进不同文化、不同宗教, 并且更广泛地说, 是不同文明之间的对话。因此, 摩洛哥积极参与一些举措, 包括不同文明联盟, 不懈地努力在国内外促进宽容、对话及尊重他人等价值观念。

这类价值观念并非偶然的, 它们是摩洛哥千年历史的结晶, 体现了非洲、阿拉伯、欧洲和安达卢西亚特性的重叠与融合。

我们请所有国家为这座纪念碑的资金筹措作出贡献, 希望看到它充当我们摒弃剥削他人、摒弃种族主义和历史健忘症的永久证明。作为非洲国家, 摩洛哥王国要求加强非洲与其移民社群的联系, 要求通过客观、坚决地反思这种惨剧对非洲人及其大西洋彼岸后裔的影响, 推动缓解与其他大陆的紧张关系, 促进与其他大陆的和解。

克里斯琴先生 (加纳) (以英语发言): 我国代表团赞同尊敬的肯尼亚代表以非洲集团的名义所作的支持摆在大会面前的决议草案 A/63/L.5 的发言。

加纳非常重视这项决议草案, 也很高兴参与这项倡议, 因为该倡议承认人类历史上最恶劣的侵犯人权行为: 数百多年来, 奴役和惨无人道地对待非洲人民。

我们感谢加勒比共同体(加共体)带头倡议在联合国走廊的一个显要位置,树立一座永久纪念碑,以纪念在“中间航程”、在抵抗奴隶制或因为在新世界遭受的侮辱和疏远而死亡的非洲儿女。在这方面,我们再次保证支持设立一个永远纪念基金,以使这个项目得到落实。

该纪念碑将会大大推动我们全球努力实施 2001 年德班反种族主义大会通过的、旨在彻底消除种族主义灾祸、仇外心理和歧视的行动计划。的确,把这座纪念碑放在联合国,将会重申和证明我们这个高尚组织所代表的理念:促进、保护及维护各国人民的尊严和价值。

我们都应当采取后续行动,确保通过我们的慷慨捐助,提供切实完成这个项目所必需的资源,以使筹备工作能按计划进行。

最后,加纳要重申支持这项重要决议草案。

麦克马汉先生(美利坚合众国)(以英语发言):本次辩论确实是恰当地提醒人们不要忘记一种降低人的生命与尊严的价值的可憎做法。在一场力图调和催生我们共和国的言论与理念和奴隶血汗支撑的主要农业社会的残酷现实的内战之后,《美国宪法》第十三项修正案于 1865 年 12 月 6 日通过,正式废除了美国的奴隶制。

尽管跨大西洋贩卖奴隶数世纪前就终结了,但如今一种当代形式的役制却很兴盛,只是名称换了:贩运人口。像早年贩卖奴隶者一样,当今的贩运者也使用了许多相同的手段:绑架、诈骗、威胁及殴打,这一切都像前几个世纪一样,目的都是强迫男女和儿童劳动和受到性剥削。

贩运是一种不分边界的犯罪。每年,估计有 800 000 男女和儿童在国际上被贩运,另有数百万人在国内被贩运。实际上,在世界各国,包括美国,都有男女和儿童遭受家庭奴役,被迫接受商业性剥削,被迫在工厂和血汗工厂劳动。有些国家还强行招募儿童兵。这些形式的贩运人口,事实上就是现代奴隶制。

美国已采取广泛行动制止这些做法,因为我们坚信,这样做是正确的。我们仍然致力于表彰废除跨大西洋贩卖奴隶,纪念其受害者,抵消其伤害。我们很自豪能够成为我们即将通过的关于为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者建造一个永久纪念碑的大会决议草案的共同提案国。

罗加乔夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):首先,请允许我表示,俄罗斯联邦感谢加勒比海各国代表团提出题为“奴隶制度和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑和对受害者的纪念”的决议草案(A/63/L.5),俄罗斯联邦也是该草案的共同提案国。我们认为联合国关注这个问题是完全正当的。

众所周知,本组织的诞生,是为了应对第二次世界大战期间世界所遭受的恐怖行径。纵然那场战争和跨大西洋贩卖奴隶相隔 150 年,但这两桩历史事件的根本起因非常相似。我们在此指的是一种声称一个群体据称比另一个群体优越的有悖常理的概念。对我们来说,特别重要的是,决议草案含有关于使人们了解贩卖奴隶的起因、后果,以及要从其遗留影响中吸收的教训的规定。我们深信,后世后代不应忘记人类历史上这个悲惨篇章。

联合国并不经常纠正历史错误。的确,各会员国首先要注重当前最迫切的问题。然而,在这方面,我们有一个具体的例子:一个历史事件具有全球规模,它对人类历史过程的影响清晰可见,并且将继续对我们的现在和未来产生明显影响。

贝瑟尔女士(巴哈马)(以英语发言):我首先要表示赞同圭亚那代表加勒比共同体和共同市场成员国所作的发言。大约就在两年前,加勒比共同体和共同市场成员国(许多国家都为成为共同提案国而自豪),包括来自我们祖先故土非洲的国家,通过大会迎来了为纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年奠定基础的决议。这项决议的通过确实具有历史意义,而且当时大家就注意到,该决议的使命是要架设一座横跨 200 年、跨过非洲、欧洲、美洲及加勒比的海洋和陆地的桥梁。

贩卖奴隶遗留下来的影响，除其他外，凸显了我们大家有能力采取原则行动、大声抗议不公现象、以及通过甚至面对似乎无法克服的困难时，生活、生存、前进和宽恕来战胜迫害。看看南北美洲和加勒比数世纪遭受奴役的人的生活，就会让我们深刻了解人类奋斗和乐观生活，甚至是在极其不人道的条件下奋斗和乐观生活的能力。战胜奴隶制，就证明可以充满喜悦，凭借非凡的发明才能和创造能力，从最残酷的迫害、剥削和压迫中产生的人类精神。

非洲对我们加勒比人生活各个方面的深刻影响不可磨灭，是我们作为一个民族赖以维持的基石，并将永远是我们的创造力和毅力的源泉。在历史舞台上，我们的命运并不总是令人欣喜的、成功的，但我们今天怀着极大的自豪感和决心在此参加这个世界机构，这种自豪感和顽强决心曾经帮助确保我们的先辈在最残酷和最可怕情形下得以幸存。他们深厚的人性，他们的不屈不挠的精神内核，已经成为我们对这样一个太平世界的永恒愿景的源泉：它同时充满希望、多样化、宽容以及向前看——必须以这些要素作为未来的基础，以确保人类的生存。

去年，为了帮助反复教育后代认识跨大西洋贩卖奴隶的起因、后果和教训，以及了解种族主义和歧视的危险性，大会第六十二届会议通过了第 62/122 号决议，指定每年 3 月 25 日为“奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者纪念日”。我们的座右铭必须永远是：永志不忘。

出于同样令人信服的原因，巴哈马感到鼓舞的是，为在联合国这里为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者建立一个永久纪念碑以承认这一悲剧的发生和念及其遗留影响而开展的运动取得了进展。作为决议草案 A/63/L.5 的一个提案国，我们要感谢牙买加常驻代表团，它在推进这一进程方面发挥了至关重要的作用。同时，我们再次衷心感谢所有为这项努力作出了贡献的人，并表示希望，将有更多的人支持这一崇高和有意义的项目。我高兴地报告，巴哈马政府已向即将设立的基金作出认捐。

维什维吉特·辛格先生（印度）（以英语发言）：我高兴地参加关于题为“纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年的后续活动”的议程项目的一般性讨论。我感谢加勒比区域成员国推动将这一重要项目列入大会议程。我坚定支持圭亚那代表以加勒比各国的名义所作的发言。

印度前总理贾瓦哈拉尔·尼赫鲁曾把奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶称为无限的悲剧。在斯瓦希里语中，这一悲剧有时被称为“Maafa”，意思是大屠杀或大灾难。跨大西洋贩卖奴隶和奴隶制这一残酷罪行历时超过五个世纪，这一点往往为人们所忽视。据学者的估计，在此期间，跨大西洋贩卖奴隶导致非洲损失至少 5 000 万条潜在的人命。假如没有发生这一悲剧，1850 年的非洲人口本会是 1 亿，而不是 5 000 万。“中间航程”的恐怖绝无仅有：在这一过程中，由于没有食物和基本必需品，至少六分之一被运送者在孤独、黑暗和伤痛中死去。

印度对受影响各国的痛苦和苦难颇有同感。我们记得我们自身的殖民主义和输出契约劳工的悲剧。作为奴隶制不可避免层面的种族主义，变成殖民主义的全部理由的一部分。曾产生自食其果的效应。纳粹主义不过是在欧洲实行的种族主义。正如加勒比大诗人塞泽尔所言，毒液被缓慢注入欧洲的血管，纳粹主义在把西方文明整座大厦淹没在其染红的水中之前，曾从每一个裂缝中渗出和一滴一滴流出。

我们欢迎大会两年前通过的关于废除跨大西洋贩卖奴隶的决议，并欢迎大会决定于 2007 年 3 月 27 日召开一次大会特别会议，以此在联合国纪念废除跨大西洋贩卖奴隶。我还要欢迎秘书长题为“关于跨大西洋贩卖奴隶和奴隶制的宣传教育方案”的报告（A/63/213）。

我们荣幸地成为今年题为“奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑和对受害者的纪念”的决议草案共同提案国。一个永久纪念碑将象征这一巨大的悲剧，并将成为一件一直展现在我们眼前的永久纪念物，以激发我们进行思考和采取行动。我们与加

勒比共同体各国一道，请求会员国为这一纪念碑捐款和通过这项决议草案。

代理主席 (以西班牙语发言)：我们听取了关于该项目辩论中的最后一位发言者的发言。

(以英语发言)

在接着就决议草案 A/63/L.5 采取行动之前，我谨宣布，自介绍该决议草案以来，下列各国已成为决议草案共同提案国：比利时、玻利维亚、保加利亚、中国、哥伦比亚、克罗地亚、斐济、芬兰、法国、希腊、洪都拉斯、伊拉克、日本、列支敦士登、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、新西兰、巴布亚新几内亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、塞尔维亚、斯洛文尼亚、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、美利坚合众国和乌拉圭。

(以西班牙语发言)

我现在请佛得角代表就程序问题发言。

利马先生 (佛得角) (以法语发言)：正如我们从就这一问题发了言的各位代表的发言中所看到的那样，我们即将通过的这项决议草案是一项重要的决议草案。

我个人不能理解的是，整个非洲仅能够由本集团本月份主席代表。我请求把所有非洲国家列为本决议草案的共同提案国，而不是仅由非洲集团主席代表它们。我不理解导致这项对整个非洲都具有根本重要意义的决议草案限于仅由非洲集团本月份主席作为提案国的决定。

代理主席 (以英语发言)：大会注意到佛得角代表所作的澄清。

(以西班牙语发言)

大会现在将就题为“奴隶制度和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑和对受害者的纪念”的决议草案 A/63/L.5 采取行动。我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/63/L.5？

决议草案 A/63/L.5 获得通过 (第 63/5 号决议)。

代理主席 (以西班牙语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 108 的审议？

就这样决定。

工作方案

主席主持会议。

主席 (以西班牙语发言)：我谨通知各位成员，原定于 2008 年 11 月 3 日星期一进行的，对题为“《关于艾滋病病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病病毒/艾滋病问题的政治宣言》的执行情况”的议程项目 41 的审议，现已推迟到稍后日期进行，具体日期将在适当时候宣布。我还要提请各位成员注意，文件 A/INF/63/4/Rev.1 已经公布，其中载有 2008 年 10 月 22 日至 12 月期间大会工作计划和全体会议时间表的修订本。

我还要提醒各位成员，关于文件 A/INF/63/4/Rev.1 中所列项目的发言者名单已开放供报名。

下午 12 时 45 分散会。